

Số: 1202/QĐ-XPHC

Đắk Nông, ngày 22 tháng 9 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 13 tháng 11 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 11/BB-VPHC ngày 13 tháng 9 năm 2023 của Chi cục bảo vệ môi trường thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Quyết định số 2110/QĐ-QĐXP ngày 14 tháng 12 năm 2022 của Chủ tịch UBND tỉnh Đắk Nông về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Công văn số 2368/STNMT-CCBVMT ngày 14 tháng 9 năm 2023.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với cá nhân có tên sau đây:

1. Ông: Trần Xuân Nguyên

Giới tính: Nam.

Sinh ngày: 02/9/1954

Quốc tịch: Việt Nam.

Nơi ở hiện tại: Thôn 10, xã Nam Bình, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Căn cước công dân số: 036054008866 do Cục trưởng Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 12/08/2021.

2. Trang trại chăn nuôi heo gia công của hộ gia đình ông Trần Xuân Nguyên (xã Nam Bình, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông) đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Xả nước thải có chứa các thông số môi trường thông thường vào môi

trường, cụ thể: TSS = 490 mg/l vượt 6,28 lần, COD = 1.060 mg/l vượt 4,53 lần, BOD<sub>5</sub> = 566 mg/l vượt 4,84 lần, Tổng N = 493 mg/l vượt 4,21 lần, Coliforms = 22.000MPN/100ml vượt 4,4 lần, với lưu lượng xả thải là 7,5 m<sup>3</sup>/ngày đêm (24giờ).

3. Quy định tại Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền, cụ thể:

- Phạt tiền, mức phạt là: **40.000.000 (Bốn mươi triệu đồng)** về hành vi xả nước thải có chứa các thông số môi trường thông thường vượt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải vượt từ 05 đến dưới 10 lần (TSS vượt 6,28 lần) ra môi trường trong trường hợp thải lượng nước thải từ 05 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) đến dưới 10 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), lưu lượng thải thực tế là 7,5 m<sup>3</sup>/ngày đêm (24 giờ) theo quy định tại Điểm b Khoản 5 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

- Phạt tăng thêm theo quy định tại Khoản 7 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ:

+ Phạt tăng thêm 30% của mức tiền phạt cao nhất đã chọn nêu trên với thông số (Tổng N vượt 4,21 lần) vượt từ 03 đến dưới 05 lần, tương ứng với số tiền là 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng).

+ Phạt tăng thêm 30% của mức tiền phạt cao nhất đã chọn nêu trên với thông số (BOD<sub>5</sub> vượt 4,84 lần) vượt từ 03 đến dưới 05 lần, tương ứng với số tiền là 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng).

+ Phạt tăng thêm 30% của mức tiền phạt cao nhất đã chọn nêu trên với thông số (COD vượt 4,53 lần) vượt từ 03 đến dưới 05 lần, tương ứng với số tiền là 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng).

+ Phạt tăng thêm 30% của mức tiền phạt cao nhất đã chọn nêu trên với thông số (Coliform vượt 4,4 lần) vượt từ 03 đến dưới 05 lần, tương ứng với số tiền là 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng).

**Tổng số tiền phạt cho hành vi vi phạm là: 88.000.000 đồng (Tám mươi tám triệu đồng).**

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

- Buộc ông Trần Xuân Nguyên phải dừng ngay việc xả nước thải vượt quy chuẩn ra môi trường tiếp nhận, phải thu hồi toàn bộ nước thải phát sinh về hồ có lót đáy chống thấm để lưu giữ, cải tạo, xây dựng hệ thống xử lý chất thải và xử lý chất thải đảm bảo quy chuẩn môi trường theo quy định tại Điểm a Khoản 9 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ; đồng thời, phải tiến



hành lập hồ sơ, trình cấp có thẩm quyền cấp Giấy phép môi trường theo quy định của Luật Bảo vệ môi trường năm 2020.

- Buộc ông Trần Xuân Nguyên chi trả kinh phí trưng cầu đo đạc và phân tích mẫu nước thải với số tiền là: 2.769.000 đồng (Hai triệu bảy trăm sáu mươi chín nghìn đồng) vào tài khoản thu số 63510000206425 tại Ngân hàng Đầu tư và Phát triển (BIDV) cho Trung tâm Quan trắc tài nguyên và môi trường thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Đắk Nông theo quy định tại Điểm b Khoản 9 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục là 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả ông Trần Xuân Nguyên chi trả.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho ông Trần Xuân Nguyên là người vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

a) Ông Trần Xuân Nguyên phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà ông Trần Xuân Nguyên không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Ông Trần Xuân Nguyên phải nộp số tiền vi phạm tại Điều 1 Quyết định này vào tài khoản tạm thu số **7111.2.1086572** của Sở Tài chính tỉnh Đắk Nông mở tại Kho bạc nhà nước Đắk Nông trong thời hạn **10** ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt vi phạm hành chính và phải gửi biên lai nộp phạt đến (Trung tâm Quan trắc tài nguyên và môi trường thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Đắk Nông) để theo dõi, tổng hợp, báo cáo UBND tỉnh.

b) Ông Trần Xuân Nguyên có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi Kho bạc Nhà nước Đắk Nông để thu tiền phạt.

3. Gửi Sở Tài nguyên và Môi trường để chủ trì, phối hợp với các Sở: Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Công an tỉnh, UBND huyện Đắk Song và các đơn vị có liên quan theo dõi, giám sát việc thực hiện Quyết định này của ông Trần Xuân Nguyên. /r

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Công thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT, NNTNMT(Ch).

5

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Lê Trọng Yên**



Quyết định đã giao trực tiếp cho ông Trần Xuân Nguyên bị xử phạt vào  
hồi.... giờ .... phút, ngày .../.../....

**NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH**  
(Ký, ghi rõ họ và tên)

GIẤY NHẬN